

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“.)

A hazai szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéházi segédek érdekeit felkaroló szakközlöny.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatá“-nak, a „Budapesti pinczér-egylet“, a „Fővárosi pinczérkör“, az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházigédek-egylet“, a Szathmár-németi „Pinczér-egylet“, a székesfehérvári „Pinczér-egylet“, a szombathelyi „Pinczér-betegsegélyző egylet“, a Kolozsvári pinczér-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“ és a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulatának“.

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 16-én.

Előfizetési ár:

Egész évre 4 frt	Félévre 2 frt
Háromnegyed évre . 3 „	Évnegyedre 1 „

Láptulajdonos

és
FELELŐS SZERKESZTŐ:
Ihász György.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

IV. kerület, Kalap-utca 22. szám alatt.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.
Előfizethetni még: Kutschera Mihály urnál, Aranykéz-utca 6.



Boldog új évet kívánunk

t. előfizetőinknek, ügybarátainknak és t. olvasóinknak!

A szerkesztőség.



Boldog új évet!

Ez ősi és mégis mindig oly édesen csengő köszöntéssel nyitunk be t. olvasóinkhoz mi is, az új év első napján.

De lehet-e ennél szebbet és jobbat kívánni?

Azt hisszük, hogy erre az egyszerű és mindent kifejező „nem“ a válaszuk.

Midőn az új év alkalmából állandó boldogságot kívánunk, lehetetlen visszapillantást nem vetni az örök mindenség megmérhetlen Oceánjába tünt ó-évre, melynek csak alig pár órával ez előtt nyitottunk ajtót, hogy vele együtt bocsássuk a hosszú utra mind ama kevésbé kedves emlékeket, melyek orvoslását az új évtől reméljük, várjuk. Maradt mégis egy emlék az ó-évből és ez a — tapasztalás.

Egy hosszú év tapasztalásával gazdagodva lépünk az új évbe, mely mit hoz reánk, az a gondviselés bölcs intézkedése folytán a legsűrűbb fátyollal van szemünk elöl takarva.

De emlékünknél érez táblájára van elmosódhatlan betűkkel vésve ama tudat is, hogy kitartó munka mindig megtermi méltó gyümölcsét.

Egy év sem bizonyította azt annyira, mint az 1885. év.

Ott van buzdító például a „Budapesti Pinczér-egylet“ magyarosodása; s ott van az igaz



Steib Ferencz Károly,

a Bécs és környékbeli szállodások-vendéglősök- és korcsmárosok-ipartársulatának alelnöke.
(Szöveg a 3. oldalon.)

érdem jutalma a „Ferencz József-rend“ a legméltóbb helyen, ipartársulatunk szeretett elnökének érdemektől dagadó kebelén.

De ott van maga, a fényes eredményű országos kiállítás is, mely iparunknak oly fényes elégtéteit nyújtott a rágalmozók ellenében, midőn tiszta, jó kezelés, versenyképes és a jó Isten tudná elősorolni még miféle jelzőkkel felruházott borainkat, a diszoklevél, nagyérem stb. stb.-vel tüntette ki.

De azért ne higyjük, hogy ezen nagy munkákra a siker koronáját is rátettük már.

Hátra van még két feladat, melynek létesítése az új év munkája kell hogy legyen.

E munkák elseje, az „országos nyugdíj-alap“ létesítése és második a „vendéglős ipariskola“ felállítása.

Még az előbbi célja, gondoskodni az elagyott, munkaképtelen, kevésbé vagyonos koresmáros aggnapjainak könnyebb elviselhetőségéről addig a másik a magyarosodás nagy művének jégtörője. Ez az első lépés jövő nemzedékünknek magyar szellemben való nevelésében, ez megalapítója ama ellenszenv legyőzésének, hogy magyar ember ne lehessen vendéglössé. Miután az ige megtestesítése nem tőlünk függ, bizzuk ezt lelkünk teljes meggyugtatásával az intéző körökre és első sorban a „Budapesti szállodások-vendéglősök és koresmárosok“ hazafias szellemű ipartársulatára.

Ha e feladat a megvalósulás ünnepe — mindnyájunk közös öröme — ülni fogja az 1886. új évben: úgy, valóban boldog új évet érünk. S hogy ez úgy legyen, még egyszer mindnyájunknak:

Boldog új évet kívánunk!

Walter Károly.

A „kolozsvári pinczér-egylet“ átirata.

A budapesti pinczér-egylet tek. elnökének.

A kolozsvári pinczér-egylet október 7-én tartott választmányi ülésén értesült, tekintetességnek Budapesten f. évi október elsején kelt azon szívélyes leiratából, melyben tudósít bennünket, és egyszersmind felkér a budapesti testvér-egylet 50 éves ünnepélyemléltó képviseltetésére. A midőn egy részt alig találunk szavakat e hír örömeinek, hogy irántunk tanusított testvéri ragaszkodásukat tolmácsolhassuk, másrészt ama őszinte sajnálatunknak kell hogy kifejezést adjunk, hogy ezen impozáns, és a jelen generációban élőknek talán többé elő nem forduló félszázados ünnepélyén, egyletünk közbe jött akadályok miatt küldöttségileg részt nem vehet.

Midőn szíves elnézésüket kikérve, ama tudat táplálja kebelünket, ha már a helyzet mostohasága meg nem engedte hogy méltó képviseltetéssel járulhattunk volna

ünnepélyük emeléséhez, nem fogják zokon venni ha érzelmeinknek azon óhajainkban adunk kifejezést, midőn önsök mind szeretett hazánk első egyletének alapító, fentartó, és annak jelenlegi kormányzó tagjait kérve, kérjük, zárják testvéri kebelükbe az Erdélyi részek első pinczér-egyletét: a kolozsvári pinczér-egyletet, ki méltó példáikként törekszik ama nivohoz, fokról, fokra jutatni a mely emelkedésen önök haladtakegyletök felvirágzásáig.

Végre fogadják egyletünk testvéri jobbjából eredő üdvökívánatát, hogy az egek ura önökben a lankadatlan kitartást, és buzgalmat, az emberi élet legvégső vonaláig fentartsa, casztunk reputációjának kifejtésére és társadalmi állásunk emelése körül, önöknek még számtalan alkalom nyilhassék babérokat arathatni.

A midőn irántunk tanusított szíves figyelmökért köszönetünket újból megújítjuk, mellékelve küldjük a résztvétjegyeket.

Kelt Kolozsvárt november 2-án 1885. a Kolozsvári Pinczér-egylet nevében. Testvéri üdvözlettel.

Taufer János
elnök.

Schleiffer Lajos
egyl. titkár.

1885-er Jahresreue.

Was vergangen, kehrt nicht wieder:
Aber ging es leuchtend nieder
Leuchtet's lange noch zurück.

Prof. Karl Förster.

Das Jahr 1885, so ereignißvoll es war, ist gut und für die Genossenschaft befriedigend verstrichen. Aus diesem Anlasse kann es all' denen, die das Gewerbe, denen sie angehören, lieben, mit Freude betreiben, die sogar an dem Gelingen mitgearbeitet haben, eine Freude sein, in kurzen Zügen Alles vereint beschrieben zu sehen, was in diesem Jahre im Genossenschaftsleben und im Gewerbe, Neues erreicht und geschaffen wurde. Es soll dies keinen offiziellen Bericht bilden, sondern eine Causerie der Erinnerung.

Tausend schritten wir in's neue Jahr 1885. War doch der erste Genossenschaftsball die erste Arbeit, die wir glücklich und mit Erfolg erledigt wissen wollten; nicht des materiellen Punktes wegen, sondern hauptsächlich, daß die Zuziehung des Kellnervereines zum Ballarrangement den gewünschten und gehegten Zweck erreichte. Unser Jahrhundert fordert die Zusammengehörigkeit aller Factoren eines jeden Gewerbes, um dadurch, im weitesten Sinne genommen, die der ganzen menschlichen Gesellschaft zu sichern; je enger und fester die Zusammengehörigkeit, umso größer die Erfolge und die gerecht erzielten Vortheile. Die Zusammengehörigkeit muß aber beiderseits von Klarheit durchdrungen und mit Ueberzeugung erkannt und aufgefaßt werden. Dies wird der Grundstein für Prinzipale und Gehilfen zu einer sicheren Zukunft sein. Wenn unsere Annäherung bloß theilweise in dem Sinne erfaßt wurde, dann kann schon ein Erfolg verzeichnet werden, was wir unsererseits vom Herzen willkommen heißen. — Wie notwendig die vorhin erwähnte Zusammengehörigkeit ist, wurde von dem Einberufungs-Comité des österr.-ung. Gastwirthetages ganz richtig erkannt, und daß die Collegen weit und breit dazu sich anschloßen, sprechen zur Genüge von der Nothwendigkeit, daß für's Gewerbe etwas gethan werden muß. Die Gründung eines Verbandes ist eines der Projekte zur Erzielung des Massenvorgehens und die Delegirten waren auch von dieser Idee durchdrungen, konnten jedoch bindende

Erklärungen schon deshalb nicht abgeben, weil genossenschaftlich hiezu bloß eine Generalversammlung berufen sein kann. Die Wahl als zweiter Präses des Gastwirthetages war auf den Vorstand unserer Genossenschaft gefallen, die als eine ehrende Courtoisie betrachtet werden kann. Die Gastfreundschaft der Wiener Collegen kann nicht genug gewürdigt werden, was auch unseren werthen Vorstand veranlaßte, gelegentlich des Festessens außer dem officiellen Toaste auszurufen:

„Bevor wir auseinander gehen

„Sagen wir Euch: Auf Wiedersehen!

Wie wahr und schön diese Worte in Erfüllung gingen, werden wir später hören.

Nach diesen geistig und gemüthlich schönen Tagen Wiens, war es die Landesausstellung und das Gelingen dieses nationalen Werkes, die uns so beschäftigt. Die Einberufung sämtlicher Hoteliers und die kurze offene und zuvorkommende Antwort, hat nicht nur die Commission von aller Angst einer überpannten Forderung an die Fremden behoben, sondern das Gewerbe im Ansehen bedeutend gesteigert und dieses Ansehen wuchs immer mehr, je dreister die Privatunternehmer ihr unerlaubtes Gewerbe betrieben. In gewerblichem Interesse wäre es nach unserer Meinung noch immer an der Zeit, den Schutz, den das neue Gewerbegebiet bietet, gegen eine solche unerlaubte Schädigung (Konkurrenz kann man das nicht nennen) geltend zu machen.

Die korporative Betheiligung an der Landesausstellung durch den Aufbau des eigenen Pavillons mit Hilfe wahrer und edler Aufopferung für's Vaterland und Gewerbe, ist ein solch freundliches Andenken, daß es lange noch in lebhafter Erinnerung bleiben wird. Es ist uns nur leid, daß wir die große Bedeutung unseres Gewerbes nicht statistisch ausweisen konnten.

Wenn der jetzige Geist in der Genossenschaft weiter schreitet, werden wir nicht lange auf die Erfüllung dieser Wünsche zu warten haben. Sagt doch der unsterbliche Goethe:

Liegt Dir Gestern klar und offen
Wirft Du Heute kräftig frei
Kannst auch auf ein Morgen hoffen
Das nicht minder glücklich sei.

So mitten in Geschäften erhielten wir auf unsere Einladung die Anzeige, daß die „Wiener kommen“. Dies genügte, mit Freude und Sympathie, mit voller Kraft von allen Budapestter Collegen unterstützt, bemühten wir uns, die genossene Gastfreundschaft erwidern zu können. Wie die Wiener Collegen sich befunden, können wir hier nicht erörtern, wir möchten aber unsere Freude darüber aussprechen, daß neben so vielen Sternen die in der Genossenschaft zu besitzen wir das Glück haben, ein solches Phänomen entdeckt wurde, welches ein hervorragender Herr und Gönner unseres Gewerbes mit dem Namen eines Genossenschafts-Demosthenes bezeichnete; wir hoffen das er uns noch öfters mit seinem Talente erfreuen wird zur Wohlfahrt des fortschrittlichen Zeitgeistes und wünschen, daß alle übrigen geistigen Knospen, wie sie von einem uns werthen geistigen Gärtner gerne bezeichnet werden, zur Entfaltung kämen, denn

Wenn die Rose selbst sich schmückt
Schmückt sie auch den Garten.

Das selten schöne Fest des fünfzigjährigen Bestandes des Budapestter Kellnervereines und die rege Betheiligung der Genossenschaft, sowie die Stiftung ist in den Annalen der Geschichte unseres Vereines mit Würde zu erwähnen. Ein viertel Jahrhundert von Entwicklungsjahren sehen wir übersichtlich, gedrungen in einem Werkchen geschildert, woraus wir die Lehre ziehen können, jeden Moment zur Arbeit zu benützen, um etwas Tüchtiges erreichen zu können und nicht das

rege Interesse fűlni zu lassen. Die feurige Ansprache unseres Vorstandes in reiner, fernungarischer Weise, hat allgemeinen Jubel bei allen Anwesenden hervorgerufen, sein Gedicht vom Kellnerstand nicht minder, und uns neuen Beweis seiner geistigen Fähigkeit befundet.

Mit Befriedigung wollen wir konstatieren, daß sämtliche Aussteller der Genossenschaft mit Auszeichnungen bedacht wurden und mit Stolz erfüllt es unsre Brust, denn:

Nur die Lumpe sind bescheiden,
Brave freuen sich der That.

Unseren allseitig verehrten Vorstand, dem die Genossenschaft für seine aufopfernde Mühe zum großen Dank verpflichtet war, ist das Ritterkreuz des Franz-Josef-Orden verliehen worden, wir sehen darin die Erfüllung eines innigen Wunsches und fühlen uns in seiner Auszeichnung geehrt und gewürdigt.

Ende gut, Alles gut! sagt ein altes Sprichwort und bei uns im Genossenschaftsleben ist es auch so, denn ein liebes, von uns allen verehrtes und verdienstvolles Mitglied, ist nach einem ersten Unfall, doch glücklich seiner lieben Familie und uns erhalten geblieben, zur großen Freude Aller, die wir in ihm den biedereren und fleißigen Gewerksmann hochverehren und zum Wohle der Genossenschaft. Der liebe Gott erhalte ihm noch lange!

Und nun, da wir Alles erwähnt was zu erwähnen war, wollen wir uns von dem alten ereignisvollen und leuchtend niedergehenden Jahr verabschieden, mit der Bitte, um ferneres Wohlwollen zu unserem Fachblatte, und begrüßen das neue Jahr mit dem Wunsche:

Wir wollen sein ein einzig Volk
Und einig wollen wir handeln.

F. G.

Őszinte szavak.

Vass János ur levelet intézett hozzánk melyből átvesszünk a következőket:

T. szerkesztő ur, kedves barátom!

Én ki a külsőségekre nem nagy súlyt fektetek, lapod érdekében elhibázott vagy elhamarkodott dolognak tartom arczképem közlését, mert ezen tetted a fővárosi és a vidéki elsőb rendű egyleteknél vissza tetszést szülhet, s azt mondhatják rá, no lám, egy jelentéktelen kis egyletet előbbre tesz, holott előbb a fővárosi egyletnevezetesebb egyénei, és a vidéki elsőb rendű egyletek elnökeinek arczképei lettek volna közlendők, csekélységemet csak ez említették után kellett volna közölni de te siattól megitatni velem a keserű pohárt, jobbnak láttad így, ám legyen, adja Isten hogy nézetemben csalatkozzam, de én tartok tőle, rossz hatása lesz, mert utóvégre is, az olvasó közönség meg tudja, hogy Vass János, megint Vass János, mert a mi sok, az sok, a mellett annyi dicséretet annyi érdemet rám halmozni, hogy uram Isten én csak bámultam, hogy hol és mi módon tettem annyi érdemre szert.

Beszámolómat melyet mintegy buzdítás czéljából írtam és a múlt hó 27-én tartott közgyűlésünkön felolvastam, azt hiszem megkapad, ha alkalmasnak véled és tereid lesz közölheted.

Pajtsits Gábor ur a magyarosodás ügyében jól dolgozik, csak a két utóbbi cikkét olvasva be kell ismernünk, osztályunk emelésében sokat fáradoz, üdvözlöm e nemes ügybuzgóságáért, és adja Isten hogy törekvésének a legszebb sikere legyen.

Török István urat is üdvözlöm és tiszteltem, mert nem lép már actióba?

Gundel János ur ő nagyságát is üdvöz-

zölném, de már ő oly magas régióba emelkedet, s annyira felettünk áll, hogy gyenge szavunk bár mily őszinte szívből származzék is, el nem hathat hozzá. *) Mindaz által vele találkozva, ad át legmélyebb hódoló tiszteletem és szívből jövő üdvözetem, ad át azon szives kívánságom, hogy öt osztályunk büszkeségére és javára éltesse az Isten igen sokáig.

Üdvözlöm az összes kartársakat különösen az ünnepélyt rendező bizottságot és mindazokat a kik ottlétem alkalmával csekélységgel érintkezve, oly szívesek, oly barátságosak voltak, hogy én azt elfeledni és meg köszönni vagy meg hálálni, soha de soha nem bírom.

Üdvözöllek végre téged is, mint osztályunknak azon vezetőjét, ki a haladás zászlóját kibontva, a világosság fáklyáját meggyújtva, osztályunkat az „országos szövetségben” s „nyugdíj alap”-ban zászlód alá akarod terelni, üdvözöllek még azon nagylelkű áldozatért is, melyet osztályunk ifjabb nemzedékének művelődésére buzdításul tével melyet osztályunk valóban soha meg nem hálalhat, melyért szívből kívánom, adjon az Isten nemes törekvésedhez erőt és munkáságot a legszebb siker koronázza!

Szatmár, 1885 decz. 8.

Vass János.

*) Elhathat, mert ő a mi éltető és melegengető napunk! Szívből lélekben a miénk. Szerk.

Egy komoly szó a szegedi pinczeregylethez.

Lapunk eddigi szelleme kellően igazolta, hogy nem személyek, de elvek szolgálatában állunk. Ezen elv, melyért minden rendelkezésre álló eszközt megmozgatunk, nem más, mint a magyarországi vendéglősök és pinczerek érdekeinek is ápolása.

Bármily korlátoltak is eszközeink, büszkén tekinthetünk vissza eddigi működésünkre, mert azon apró vívmányok, melyeket a magyarosodás, és az egyleti szellem fejlesztése körül elértünk, mindannyi bizonyítékok, hogy lelkiismeretesen megfelelhettünk feladatunknak.

Most az alföldi pinczerek egy komoly érdeke forog kockán. Szeged, az alföld eme metropolisa, oly fontos posztó, melyhez az egész alföldön lakó vendéglősök és pinczerek számtalan érdeke fűződik. Az ottani pinczeregylet ügye tehát bizonyos tekintetben országos ügye a magyarhoni pinczereknek.

Nem nézhetjük tehát közömbös szemmel, hogy ott mi történik, és kötelességünknek tartjuk szavunkat latba vetni.

A szegedi pinczeregylet életerős működése leginkább annak ügynekétől függ, mert az van hivatva vezetni ügyeit; ha az feladatának megfelel, ha megérti hivatását, úgy az egész alföld pinczérei nyugodtan tekinthetnek jövőjük elé, mert tudják, hogy érdekeiknek lelkiismeretes öre van.

Épp azért, távol a korteskedés gondolatának még árnyékától is, emeljük fel szavunkat ez alkalommal. Nem ismerjük ugyan a jelölteket, s így nem is lehetünk avatott bírái egyéni értéküknek, de van köztük egy, kit személyesen ismerünk, kinek eddigi múltja ügybuzgalma, lelkiismeretessége és intelligenciája garantiát képez arra nézve, hogy helyét mint szegedi pinczeregyleti ügynök, becsülettel meg fogja állni.

Neve: **Eble Lajos!**

Midőn őt a legmélyebben ajánljuk sze-

gedi választó kartársaink szives figyelmébe, jó szolgálatot véltünk tenni az összes alföldi vendéglősök és pinczerek érdekeinek.

F. C. Steib,

Vorsteher-Stellvertreter der Wiener Gastwirths-Genossenschaft, Referent über Punkt IIa des Verhandlungs-Protokolles des Ersten österreichisch-ungar. Gastwirthtages.

(Zum Bilde auf der ersten Seite.)

Wir bieten von heute ab unsern Lesern die Bilder der Referenten beim Gastwirthtag, unter welchen Herr f. C. Steib, Vorsteher-Stellvertreter der Wiener Gastwirths-Genossenschaft, sich durch Gründlichkeit und Gedankentiefe seines Referates ausgezeichnet hat.

Herr f. C. Steib gehört dem Wiener Gastwirthsstande schon seit dem Jahre 1856, also seit nahezu 30 Jahren, an. Drei Jahre nach dem Insleben-treten der Gewerbe-Ordnung vom Jahre 1859, nämlich schon im Jahre 1862 wurde er durch das Vertrauen seiner Berufsgenossen in den Genossenschafts-Ausschuß entsendet; er ist somit thatsächlich das älteste durch die längste Thätigkeit als solches hervorragende Ausschuß-Mitglied. Als Vorsteher-Stellvertreter fungirt er bereits die dritte Funktionsperiode.

Möge diese thätige, reelle Kraft auch dem Gastwirtherverbande recht lange erhalten bleiben!

Karl Nándor arczképének leleplezése.

Az „Első magyar országos pinczemeterek és pinczemunkások egyesületé”-nek Sebestyén-téri helyisége fényes ünnepély színhelye volt f. december-hó 20-ikán d. u. 5 órakor, ekkor lepték meg az egyesület derék tagjai fáradhatlan szorgalmas elnöküket **Karl Nándor urat**, életnagyságu olajfestményü arczképének leleplezésével, már d. u. 4 órakor a tagok nagyszámban gyűltek össze; 1/2 órakor **Frommer Arnold, Königsberger Ernő és Kaincz József** urakból álló küldöttség kíséretében megjelent **Karl Nándor** elnök úr, az egybegyűltek lelkes éljenzéssel fogadták, **Prinner József** úr pedig hatásos beszéddel üdvözölte a derék elnököt.

Erre az ünnepelt elnök a meghatottság hangján meleg szavakban mondott az egyesület tagjainak köszönetet, ezután **Ihász György** lapunk szerkesztője a következő beszédet tartotta: Mélyen tisztelt elnök ur! Kedves barátom! Erdemeid szerény méltánylásának ünnepét üljük! valjon lehet-e a közügyek terén munkálódó bajnok előtt becsesebb ajándék, mint a hála és elismerés adója s valjon lehet-e setétebb s rútabb emberi tulajdonság mint a háladatlanság? Te tisztelt barátom, önzetlen nemes fáradozásaidért nem kértél s nem is kívántál jutalmat s ime pályatársaidnak szeretete s őszinte hálája övedsz ma körül! Valóban örvendek ezen fényes kitüntetésen, mert mig egyrészt nagybecsű bizalmatok alapján szerencés lehetek-e nemes egyesület érdekeit lapom által képviselhetni, addig másrészt hozzád az őszinte barátságunk összefűző láncza és egytűvé kapcsol, s a midőn ily közvetlenül állunk egymáshoz, engedd meg hogy hazafiui érzületű társaid őszinte ragaszkodásának nyilvánulása alkalmából én is őszintén üdvözölhesselek, mert tudom azt hogy:

Erdemeid szerény dics-oszlopát

Nem építé világra szóló tett,

Kinek az Ur kis pályatért ad át.

Világra szóló művet nem tehet;

A tér melyet szorgos kezud művelt,

Egy szép reményt ígérő égi kert,

Hol a munka, szorgalom s jellemnek

Legillatosb virági díszlenek!

Isten éltesen hazánkknak s e nemes egyletnek javára sokáig!

Ezután **Borovetz** egyleti titkár ur üdvözölte **Prinner János** urat, mire **Prinner** ur viszont meleg szavakban válaszolt.

Különfélek.

A „pinczer kör“ karácsonyi ünnepélye december 22-én d. u. 5 órakor tartott meg a kör granátos utcai helyiségében, 35 szegény fiú és leány gyermeket ruházott fel a tagok áldozat készsége. *Pajtsits Gáborné, Kreuter Józsefné, Dollitschné, Ohmanné, Poplánné, Kolbné* Daschinskyné urnók pedig a kör helyiségében felállított gyönyörű karácsonyfát díszítették fel. Az ünnepélyt a m. kir. opera színház énekkara nyitotta meg, majd dr. *Vécsey* Leo tanár tartott hatásos beszédet mit megelőzőleg a felöltözött gyermekek bevonulása követe. Ezt követte Leth és Sperlich urak 3 ajándékának kiosztása, majd a lapunk szerkesztője által tett „Gundel János ösztöndíj“ alapján lapunk egész évi folyamának 5 pályanyertes borfiuk részére leendő megküldéséről volt némi említés.

A kör még sohasem látott oly díszes közönséget mint az idén; ott voltak: Gundel Jánosné, Kommer Ferenczné urhölgyek Kommer kisasszonyok. Ipartársulatunk tagjai közül ott láttuk: *Gundel János* elnök *Walter Ferencz* alelnök urakat *Kammer Ernő, Kommer Ferencz, Wrabelz Frigyes, Glück Frigyes Stóri Adolf, Hermann Ferencz, Walaschek János Ment* András urakat stb.

A tagok is nagyszámban voltak jelen. Hölgyeink közül ott láttuk még *Schopper Ferencz* né Albrecht nővéreket, *Szochátskyné*, *Pajtsitsné*, *Ohmanné*, *Kreuterné*, *Kolbné*, *Dollitschné*, *Szinelné*, *Wimmer* nővéreket, *Hauerné*, *Ihász Teréz* k. a. *Kopp János* né stb. urnókat.

Szegeden a megboldogult *Altmann Gáspár* egyleti ügynök helyébe f. hó 8-ikán leendő a választás. Több pályázó van, de legtöbb kilátása van *Eble Lajos* urnak. kinek pártján a jó hazafias érzelmű és művelt tagok nagy többsége valamint a nemesen gondolkodó főnökök vannak. *Eble* megválasztását mi is szívből kívánjuk.

Rimaszombaton *Horváth József* a „Rózsa szálloda“ tulajdonosa igen eszesen berendezett kávéházat nyitott. Sok szerencsét!

A pinczer tanoncok iskoláztatása tárgyában a budapesti „pinczer-egylet“ küldöttséget meneszt a szállodások vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata“ elnökségéhez hogy ez ügyben egyöntetű megállapodásra jutva a főnökök támogatását kikérjék. Az előkészítő bizottságba a következők választottak: *Cservény Ferencz* biz. elnök, *Schopper Ferencz, Sztanoj Miklós, Ruef József, Kosmanovits Károly* és *Ihász György*.

Az orsz. pinczermesterek egylete f. hó 21-ikén a Széchényi-sétány helyiségben az egylet javára táncvizalmat rendez. A rendezőség tagjai a következők: *Karl Nándor* elnök, *Reitlinger Vilmos* alelnök, *Sternlicht F., Wernerics János, Peruska Ignác, Dreer József, Kreis István, Kaincz József, Adler Gábor, Lansmann Lajos, Mayer Ferencz, Szaruba Mátyás, Szeidl Samu, Fleischhaecker Károly, Steiner Ferencz, Kugler József, Czilinger István, Madura Ferencz, Schwartz Lipót* és *Kozák Ferencz* urak. A táncvizalom előre is sikerültnek ígérkezik.

Egerben. *Argauer József* pályatársunk érzékeny családi veszteségben részesült, decz hó 22-ikén szeretett kedves egyetlen *Margit* leánykájára jobb létre szenderült. Temetésén a szülők számos barátai vettek részt.

Pajtsits Gábor barátunkat lapunk, jeles munkatársát, mely családi gyász érte, forrón szeretett édes atyját *Pajtsits Györgyöt* december hó 15-ikén veszttette el.

A megboldogultnak hült tetemei decz. 17-én tetettek a rom. kath. egyház szertartása szerint örök nyugalomra, a végtisztességtételnél a nagyszámban caaladtagok és rokonokon kívül ott voltak a család számos barátai és tisztelői is. Béke poraira!

Vass János vendéglős ur a „Szatmári pinczer egylet“ ügybuzgó elnöke f. hó 1-én Szatmárról Nagybányára költözik. Az egylet derék tagjai december 27-ikén este bucsu lakomát rendeztek tiszteletére. A „Szatmári testvér egylet“ minden esetre sokat veszít *Vass* ur eltávozásával, de reméljük, ha közvetlen nem is, közvetve ezután is részvételi fogja e nemes egyletet áldásos intézkedéseivel.

Glück Frigyes a „Pannónia“ szálloda birtokosa, lapunk jeles munkatására a kiállításon kitüntetett s általános elismerést keltett saját találmányu butoraival külön szobát s Thonet-féle butorokkal szállodájának első emeletén több szobákat rendezett be. A célszerű és kényelmes berendezést legelőkelőbb vendégei dícséretre méltatták.

A „Vendéglősök Lapja“ jelen számát még hátralékos előfizetőinknek is megküldjük, a jövő számot azonban csak rendes előfizetőink fogják megkapni. Kérjük mindazon t. olvasóinkat, kik hátralékban vannak s lapunkat továbbra járatni akarják, hátralékaikat mielőbb szíveskedjenek beküldeni. Lapunk *Előfizetési ára* a homlokán olvasható.

Miskolcon, *Braun* ur a volt Strobl-vendéglőt újjá alakítá, azt díszesen berendezte. Adja isten hogy szép siker koronázza életrelvő derék vállalatát.

Lipnik Antal úr, a miskolci kaszinó magas műveltségű kedvelt főpinczérje egy igen sikerült „Regina polkát“ szerzett zongorára s azt dr. *Markó László* úr bájos neijének ajánlva már ki is adta. A köztisztletben álló urhölgy a leghizelgőbb szavakban adott kifejezést kellemetes meglepetése felett *Lipnik* úr igen tevékeny a zeneszerzés terén de igen ritkán nyújt alkalmat hogy megismerkedhessünk szellemi tehetségével.

A „pinczer kör“ könyvtárának gyarapítása céljából *Szochátsky Sándor, Poplán Zsigmond Mószer J. Károly, Schmiedbauer Lajos* és *Ihász György* urak az O fensége *Rudolf* trónörökös szerkesztésében megjelent *Oszttrák Magyar Monarchia* irásban és képből című nagyérdékű mű összes füzetét saját költségükön megrendelik.

Az „Erdélyrészi Magyar közművelődési egyesület“ támogatására ismételve felhívjuk hazafias érzeltű pályatársaink szives figyelmét. Minden fillér áldozat lesz a hazáoltárára.

Stöleczle C. fia i ügygyári hirdetésére figyelmeztetjük t. olvasóinkat.

Halálozás. *Novák Ede* főpinczér *Novák Ferencz* pályatársunk testvér öcsese decz. 13-ikán hosszabb betegeskedés után jobb létre szenderült. Temetése a pinczer egyleti tagok nagy részvétele mellett ment végbe. A temetőben a sírnál lapunk szerkesztője *Ihász György* mondott a pinczer egylet s a magyar érzelmű pinczerek nevében gyászbeszédet.

A budapesti pinczer-egylet választmánya folyó év december hó 15-én éjjeli 12 órakor rendes havi választmányi ülést tartott. Jelen voltak elnök *Schopper Ferencz*, alelnök *Eder Antal, Sztanoj Miklós* titkár, *Cservényi Ferencz Mószer J. Károly, Kosmanovits Károly, Seper István, Medits Lipót, Ruef József, Koch Kornél,* és *Duchon János* választmányi tagok, ugy

Ihász György a „Vendéglősök Lapja“ képviselőjében. Olvastatott a mult ülésről felvett jegyzőkönyv. Tudomásul vétetett és *Mószer J. Károly* és *Ruef József* urak által hitelesített. Az 50 éves ünnepély alkalmával az egylet részéről felajánlott 100 frt. 5 szegénysorsu agg pinczereknek felségélyezésére fordított adomány elnyerésére 10-en pályáztak, s ezek közül a következő, megszorult helyzetben lévő aggtársainkat személyenként 20 frt adományban részesíti: *Köllik Mátyás, Asmus Henrik, Miklós Mihály, Nemánovits György* és *Drosda Albert. Asmus József* 10 frtos alapítványa, *Sturmreiter János* javára eset; *Aich N.* 20 frtos alapítványa, *Wonhardt Mihályra* eset, további olvastatott *Szajer József* urnak egyletünkhez intézett kérvénye, melyben kéri egyletünket hogy megboldogult fia temetkezési és ápolási költségeit az egylet alap szabályai szerint térítsük meg. A választmány *Szajer József* ur kérvényére a szabályok értelmé szerint, a temetkezési költségeket kitalványozza, az ápolási költségeket pedig a 26. §. értelmé szerint nem teljesítheti. *Cservényi Ferencz* indítványt tesz a választmányának a borfiuk tan ideje tárgyában, hogy választassék a választmányköréből egy bizottság mely az ipartársulati elnökséggel ez ügyben érintkezzék. Megválasztottak: *Schopper Ferencz, Sztanoj Miklós, Ruef József, Cservényi Ferencz, Kosmanovits Károly, Ihász György* urak.

Ülés vége 3/4 órakor.

Győri levél.

Győr, 1885. decz. hó 12-én.

T. Szerkesztő úr!

Van szerkesztém urasággal tudatni, miszerint a „Győri pinczer-egylet“ folyó hó 10-én tartott közgyűlésén következő budapesti urakat választotta meg érdemeiknél fogva tiszteletbeli tagokul: *Gundel János, Kammer Ernő, Schopper Ferencz, Pajtsits Gábor, Ihász György*.

Addig is, míg az okmányok az illető uraknak megküldetnek, tessék e tény tudomásul venni és becses lapjában közölni.

Ezen alkalommal bátor vagyok urasággal az egylet vagyoni állását is közölni. Egyletünk három havi fennállás után ezen vagyoni kimutatást közölheti:

Bevével: 473 frt 10 kr.

Kiadás: 110 „ 65 „

Egyleti vagyon: 362 „ 45 „

Ha tekintetbe vesszük azt, hogy ezen egylet mily rövid ideig áll fenn, s hogy ezideig csupán a pinczerek fizettek az egyletbe: az eredmény kitünőnek mondható.

Ujévtől azonban pártoló tagjai is lesznek egyletünknek s már eddigelé 30 aláírás van ivünkön.

Végül még közlöm azt is, hogy rendes tagjaink számra nézve 85-en vannak.

Ezzel maradok tisztelője:

Limbeck Ferencz

a „Győri pinczer-egyl.“ elnöke.

Tek. szerkesztő úr!

El nem mulaszthatom, hogy urasággal mint a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztőjével ne tudassam, hogy egy pár jó barátaim kik főpinczerek, Kolozsvárt arról értesítettek miszerint a „Kolozsvári pinczer egylet“ a jövő havi gyűlésében azon feladatot akarja megoldani, hogy lehessen a kolozsvári kerületben működő pályatársakat, a kolozsvári egylet-hez mint tagokat felvenni és létre hozni azt, hogy a többi egyletek is példát véve a kolozsvári egylettől azon igyekezzenek, hogy a saját kerületeikben működő pályatársakat

az egyet kebelében fel vegyék, úgy hogy idővel csak nem minden pályatársunk egyleti tag legyen és elkerülhetlen szükség esetén segélyre számíthasson.

Igaz hogy nagyon szép eszme és dicséretet érdemelne a „Kolozsvári pinczér egyesület“ ügyvivője Fleischmann Ede úr, ha nemes törekvését siker koronázná, de az a mai egyleti szabályok megmaradása folytán nem csak nehéz feladat de lehetetlen is.

Lehetetlen pedig azért, mert a „Kolozsvári pinczér egyesület“ nek alapszabályai oly pontot foglal magában, mely nem magához vonzaná a vidéki pályatársakat, de inkább el távolítja.

Ama fent jelölt pont így hangzik: A város területén kívül működő pinczerek is lehetnek egyleti tagok, de csakis úgy élvezhetik a kedvezményeket és csakis akkor részesül az illető tag segélyben ha be jön a város területére.

Tehát ha egy szegény sorsu tag p. o. Beszterczén vagy Décsen megbetegszik, szolgálat képtelenné lesz, vagy kénytelen a kórházba menni, csak akkor részesül segélyben ha az illető Kolozsvárra megy.

De ha azon beteg vagy nem szállítható? Vagy hiányzik az anyagi tehetség, hogy Kolozsvárra utazhasson.

Akkor az egyesület azt feleli, sajnos de alapszabályaink ellen nem intézkedhetünk tehát segélyt sem nyújthatunk.

Azt kérdelem tehát, mi vidékiek ismerjük a kolozsvári pinczér egyesület alapszabályainak ezen pontját mi célja legyen, vagy lehet annak hogy egyleti tagok legyünk?

Csak az, hogy az egyleti pénztárt gyarapítsuk minden cél nélkül! — Alig hiszem, hogy akadjon közöttünk aki azt meg tegye.

De igenis törekedni fogunk, hogy közös megegyezés útján mindnyájan vidékiek a saját kerületünk egyesületének tagjai lehessünk, ha alapszabályainak azon pontját megváltoztatja és pedig úgy hogy az egyleti tag lakjon az a város területén vagy azon kívül, egyenlő kedvezményben és segélyben része süljék, szóval az egyleti tagok között kivétel ne létezzon.

Azt hiszem nem követek el szerénységet ha ezennel fel hívom a tisztelt vidéki társ urakat. fontolják meg jól ezen reánk nézve fontos kérdést és ha az egyesület alapszabályainak pontját a fentebb említett mód szerint módosítja, akkor egyesült erővel kell hogy sorakozzunk a szent zászló alá.

Décs, 1885. december 24.

Propper Bela, főpinczér,

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon igen tisztelt jóbarátaink, rokonánk és ismerőseink, kik felejthetetlen emlékeztető boldogult atyám temetésére megjelenni szívesek voltak valamint mindazok, kik levélbelleg őszinte részvételeknek kifejezést adtak s ezáltal családi bánatunkat enyhíteni igyekeztek — fogadják úgy a magam mint testvéreim nevében leghálásabb köszönetem kifejezését.

Budapesten, 1885. decz. 20.

Pajtsits Gábor.

Jótekonyság.

A „Pinczér kör által rendezett karácsonyi ünnepély alkalmából 35 szegény sorsu gyermek felruházására lapunk szerkesztőségéhez ujabban a következő adományok folytak be:

Gundel János ur 5 frt.

Bereczky Lajos ur gyűjtése Rátkáról 7 frt. 30 kr. melyhez járultak: **Bereczky La-**

jos 2 frt., **Sztanekné** urnő 1 frt., **Burghardt Irma** k. a. 20 kr., **N. N. 20.** **Bock Lajos** 50 kr., **Róbert** főpinczér 1 frt., **Takátsy Gyula** 1 frt., **Stefancsik** 1 frt., **Graizinger Berta** k. a. 40 kr.

Kiss Ernő ur királyházáról . . . 2 frt.

A mult számunkban kimutatott összeg

14 frt 50 kr.

összesen: 28 frt 80 kr.

Ipartársulatunk mélyen tisztelt tagjai ugyszintén jó barátaim és ismerőseim fogadják az újév alkalmából őszinte üdvözlőtem kifejezése mellett legjobb kívánataimat.

Budapest, **Gundel János**

a budapesti szállodások-, vendéglősök és koremszárosok ipartársulatának elnöke.

Den p. t. Mitgliedern unserer Genossenschaft sowohl als auch allen lieben Freunden u. Bekannten die besten Wünsche zum Jahreswechsel.

Budapest, **Johann Gundel**

Vendéglős ipartársulatunk igen tisztelt tagjai valamint jó barátaim és ismerőseim fogadják az újév alkalmából legőszintébb üdvöz- és jó kívánataim kifejezését.

Budapest, **Walter Ferencz**
alelnök.

Den p. t. Mitgliedern unserer Genossenschaft sowohl als auch allen lieben Freunden u. Bekannten die besten Wünsche zum Jahreswechsel.

Budapest, **Ernst Kammer**

Eigenthümer des Hotel „Jägerhorn“.

Den p. t. Mitgliedern unserer Genossenschaft sowohl als auch allen lieben Freunden u. Bekannten die besten Wünsche zum Jahreswechsel.

Wien, **Johann Frohner,**
Hoteleigenthümer des „Imperial“

Den p. t. Mitgliedern unserer Genossenschaft sowohl als auch allen lieben Freunden u. Bekannten die besten Wünsche zum Jahreswechsel.

Budapest, **Georg Holzwarth,** Hoteleigenthümer

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Kommer Ferencz**
a „Virágbokor“ vendéglő tulajdonosa.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Stadler Károly**
szállodás, és központi pályaudvari vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Schmidt Károly**
„Orient“ szállodás.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Schmidt Ferencz**
„Erzsébet“ szállodás.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Hermann Ferencz**
vendéglős.

Összes t. barátaim és ismerőseim fogadják az újév alkalmával lapunk útján is legjobb kívánataim kifejezését.

Budapest, **Glück Frigyes**
„Pannonia“ szállodás.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *ifj. Kommer Antal,* vendéglős

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Stamm András** vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Wrabetz Frigyes**
Császárfürdő vendéglős.

Fogadják a „Pinczér-egylet“ összes t. tagjai valamint minden jó barátaim és ismerőseim az újév alkalmával szíves üdvözlőtem nyilvánítását.

Budapest, **Schopper Ferencz**
az „Europa szálloda“ főpinczérje
mint a „pinczér-egylet“ elnöke.

Den p. t. Mitgliedern unserer Genossenschaft sowohl als auch allen lieben Freunden u. Bekannten die besten Wünsche zum Jahreswechsel.

Budapest, **Adolf Störi**

Eigenthümer des Hotel „Erzherzog Stefan“.

Den p. t. Mitgliedern unserer Genossenschaft sowohl als auch allen lieben Freunden u. Bekannten die besten Wünsche zum Jahreswechsel.

Budapest, **Josef Rainer**
Eigenthümer des „Hotel Europa“.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Morbitzner Lőrincz** vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Győr, **Limbeck Ferencz**
kávéháztulajdonos a pinczérégyelet elnöke,

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Wirth Ferencz**
vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim én ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Torda, **Resovszky Ede**
főpinczér Torda.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Zala-Egerszeg, **Németh Kálmán**
főpinczér, Zala Egerszeg.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Kriszt Ferencz** vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Kolozsvár, **Fleischmann Ede**
pinczérégyeleti ügynök

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, **Kutschera Mihály**
a kávéházi segédek egyesületének elnöke.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Szolnok, **Molnár Sándor**
főpinczér.

A „pinczérkör“ t. tagjai valamint minden jó barátom és ismerősöm fogadják lapunk útján újévi szíves üdvözlőtem nyilvánítását.

Budapest, **Poplán Zsigmond**
minta „Pinczér-köszönet“ ója.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Mayfort Sándor*
főpinczér *Weber* étterme.

Összes t. barátaim és ismerőseim egy a szatmárnémeti „pinczér-egylet“ t. választmánya és tagjai fogadják szíves üdvözetem kifejezését.
Szatmár. *Valkovics Sámuel*
egyl. titkár.

Mindazon t. pályatársaink, kik a magyarosodás érdekében kifejtett eljárásunk alkalmával bennünket támogattak fogadják lapunk terén hálás köszönetünk s szíves üdvözetünk kifejezését.

Boldog újévet!
Budapest. a magyar pinczerek bizottsága nevében:

Szochátsky József
elnök.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Szombathely, *Varga Sándor*
pinczér-egyleti ügynök

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Nagybánya, Vass János,
a szatmári „pinczér egylet“ elnöke.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Begázy Nándor, a budapesti szállodások vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának titkárjai.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Walter Károly,* ipartárs. titkár

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Schrauf János,* vendéglős.

Strohügel Adolf, Karner Lajos, Poplán Zsiga Müllner Mihály, Dánzinger János és Macskásy József urak valamint összes barátaim fogadják legjobb kívánataimat.
Szolnok, Szarvas Béla, vasuti étterem.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Hellmich József,*
Erzsébet szálloda (Kávéház)

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Schweiger György,* vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Matejko Ede,* vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Szibera Ferencz volt Diósgyőri vendéglős.

Összes t. jóbarátainknak s ismerőseimnek lapunk terén nyilvánítom szíves üdvözetemet. Boldog újévet kíván tisztelettel:
Budapest. *Steinbeisz János*
vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Palkovits Ede*
vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Liebold Antal*
vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Pelzmann Ferencz*
„Pannonia“ kávé.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Szombathely, Tivolt Nep. János
Szombathely.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Sztanoy Miklós*

Fogadják összes t. jóbarátaim és ismerőseim ugyszintén a komáromi „vendéglős- és kávé ipartársulat“ igen t. választmánya és tagjai az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését.
Révkomárom. *Boor József*
ipartárs. ügyvéd és titkár.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Kern Ferencz*
vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Pavelka Antal*
vendéglős.

Összes t. barátaim és ismerőseim fogadják szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévet!
Budapest. *Laudon Lajos*
főpinczér (Ifju Kommer Antal étterme.)

Összes t. jóbarátaim és ismerőseim ugyszintén a „vendéglős-ipartársulat“ és „pinczér-egylet“ t. választmánya fogadják őszinte üdvözetem kifejezését.

Boldog újévet!
Budapest. *Linkner László*
vendéglős

Fogadják az újév alkalmából őszinte üdvözetem kifejezését egy összes barátaim mint ismerőseim.

Boldog újévet!
Budapest. *Bischof Ervin.*
„Nemzeti kaszinó.“

Az újév alkalmából fogadják t. barátaim és ismerőseim szíves üdvözetem nyilvánítását. Boldog újévet!
Budapest. *Müller Antal*
„Nemzeti kaszinó.“

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévet!
Szegeden. *Pálfi Antal*

Fogadják szíves üdvözetem kifejezést lapunk utján összes t. és ismerőseim Boldog újévet!
Budapest. *Szochátsky Sándor*
főpinczér
(Szikszay étterme.)

Összes t. jóbarátaim és ismerőseim fogadják az újév alkalmából, lapunk utján szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévet!
Nagy-Kanizsán. *Tóth Antal*
főpinczér.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Nagy Károly*
főpinczér „Hársfa“ vendéglős.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Kreuter József*
a „Virág bokor“ étterem főpinczérje.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Arad, *Michl József* főpinczér.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Vártfa, (Sárosmegye) Molnár Ferencz
a margitszigeti felsővendéglő főpinczérje.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Lumpe Henrik,* főpinczér.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Ujvidék, Szeifert Antal, főpinczér.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Különös *Kreuter J.* barátom!
Budapest, *Pajttics Gábor,* főpinczér.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Budapest, *Seper István*
az „Orient“ szálloda főpinczérje.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Szabadka, Borsody Ignácz, Horváth Jenő,
Reigl Ferencz „Nemzeti szálloda“.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Keszthely, Havas Mihály, főpinczér.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Nyitra, Pitzer Mátyas és Enderesz János
főpinczér.

Fogadják összes tisztelt barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim egy szíves üdvözetem kifejezést. Boldog újévet!
Budapest. *Ruef József*
a „Nemzet-Casino“ főpinczérje.

Összes t. jóbarátaim és ismerőseim az újév alkalmával szíves üdvözetem kifejezését. Boldog újévet!
Budapest. *Ujváry Miklós*

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az új év alkalmával legjobb kívánataim kifejezést. Boldog újévet!
Budapest. *Friedmann Manó*
mészáros.

Összes t. barátaim és ismerőseim fogadják lapunk utján szíves üdvözetem kifejezést. Boldog újévet!
Budapest. *Duchon János*
Szikszay étterme.

Összes t. barátaink fogadják őszinte üdvözetünk kifejezését. Boldog újévet!
Székesfehérvár. *Heszmán Károly*
Nagy Lajos és Steffel Ferencz.
(Vasuti állomási étterem.)

Fogadják összes barátaim és ismerőseim legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!
Királyháza. *Kiss Ernő.*
vasuti áll. étterem.

Boldog újévet kívánok minden jóbarát és t. ismerőseimnek és fogadják forró üdvözetemet a bekövetkező év fordulójának alkalmára azon óhajjal, hogy tartanak meg továbbra is jó emlékezetükben úgy a milyentől voltam lesznek s maradok.

Z.-Egerszeg. *Hegyháti Sándor.*

Fogadják összes t. barátaim és ismerőim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Eger, *Szerencsy Sándor*

Fogadják összes t. barátaim és ismerőim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *Mihályi Ferencz*
„Csalányi étterme.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *Neusiedler Géza*
fizető pinczér (Szikszay étterme.)

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *Neusiedler Pál*
főpinczér „Magyar Király“ szálloda.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *Petanovits József*
főpinczér „Magyar Király“ szálloda.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *Bokros Károly*
főpinczér „Magyar Király“ szálloda.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *Schmiedbauer Lajos*
„Vadászkürt“ szálloda.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Budapest, *Mószter J. Károly*
fizető pinczér „Vadászkürt“ szálloda.

Fogadják összes t. barátaim és ismerőseim az újév alkalmából legjobb kívánataim kifejezését. Boldog újévet!

Békés-Csaba, *Szőke Imre*
főpinczér Békés-Csaba.

A múlt számunkban közölt számrejtvényemeg fejtése: **Schopper Ferencz.** Helyesen megfejtették: Verderber Alajos, Mószter J. Károly, Szeifert Antal.

Uj évi üdvözet.

Kereszt számrejtvény.

Verderber Alajostól.

(Szepsi Szent-György, Háromszékmege.)

V. IX. I. 4. XI. I. Egy nemzet hős.

9. V. 13. IV. V. Egy élő költő.

6. VII. 8. IX. Egy város neve.

16. 7. III. 5. 13. IX. Egy férfi név.

II. 13. 3. VI. XI. 16. Szorgalmas állat.

3. 2. 4. 1 5. N. A száraznak ellentéte.

VIII. 11. 10. XI. Hasznos állat.

15. 3. X. Pusztító ellem.

14. III. IX. Egymás hive.

VIII. 12. Régi mérték.

1—16-ig Egy fővárosi lap.

I—XI. Annak szerkesztője kinek boldog újévet kívánunk.

Verderber Alajos
Nagyváradai Róbert
főpinczerek.



LAKOS LAJOS

ajánlja es. kir.
szabadalmazott kifizetésnélküli

takarék-

a betétek meghajlás ellen

Készíték szinte

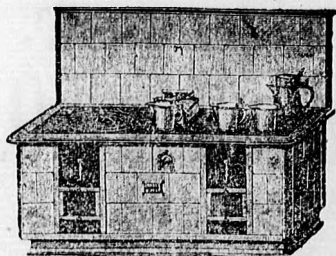
asztallal ellátva tűzhelyeket, és a konyháról gőzkihúzóval ellátva **szabályozható takarék-tűzhelyeket,**

melyeken lehet egy főzőlapon kevesebb égőanyaggal főzni, készít és raktáron tart konyha-berendezéseket uraságok, magánzók és vendéglősök számára, nemkülömben asztali takarék- és toldalékos-tűzhelyeket, falburkolatokat, cserép vagy márvénykő, Beefsteak-tűzhelyeket, sütő- és pasteta kemenczék, **füstkeletkezés** minden konyha- vagy szohafűtésnél elháríthatik.

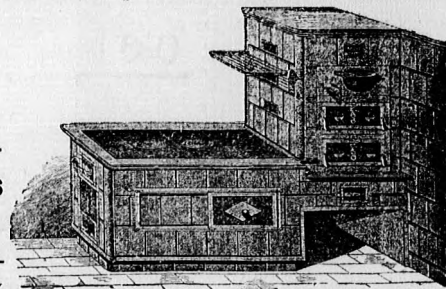
Minden általam készített munkákért jótállok.

Budapest, IV. k., Kalap- és Lipót utca sarkán

10 szám.



Különösen korcs-
márosoknak és
vendéglősöknek
szives figyelmök-
be igen ajánlható



A téli idényre!

Tisztelettel alulírott a nagyérdemű közönséget alázattal bátor vagyok értesíteni, hogy

kolbász- és hentesüzletemben

Zanelli utcában

naponta friss és kitűnő minőségű s olyannyira szeretett

paprikás-kolbász

továbbá

frankfurti, párisi, braunschweigi és sonka kolbász, velő és kövesztett sonka kapható.

Ugy mint eddig, ezután is fog törekvésem lenni, hogy dícséretes áruim kitűnő minőségben nagyon tisztelt vevőimet megtartsák és növezzék és kérem, hogy becses látogatásaikkal továbbra is megtiszteljenek.

Teljes tisztelettel

Wéber Károly, hentes
Szombathelyen.

A vidéki megrendelések legpontosabban fognak teljesíttetni.



Vendéglő-bérbeadás.

A Tátrafüredi gyógyhelyen levő vendéglő (esetleg a kávéház is) a hozzátartozó mellékhelyiségekkel együtt bérbeadandó.

Bővebb felvilágosítást nyújt a **szepesi hitelbank,** mint tulajdonos Lőcsén, vagy lapunk szerkesztősege.

Nagymennyiségű

**érmelléki, bakatori,
vörös aszu és rizling
BOROK**

eladók — Tudakozhatni lapunk kiadóhivatalában.

JELINEK PÁL

szék fonoda
és fonónád eladás.

Ajánlja magát mindennemű

**nádszék - fonó - munkák
elkészítésére**

székek kívánatra is újítatnak a legyolecsóbb árak mellett.

A nádkötő-műhely létezik:

Kerepesi-ut 6. sz. a. a nemzeti színház átellenében
a bazar boltban 12. szám.

Sessel flechtere

Flechtrrohr - Verkauf

Empfiehlt sich zur
Anfertigung aller Arten

Rohrsesselflechter-
Arbeiten

auch werden Sessel
nach Wunsch renovirt
zu den möglichst
billigsten Preisen.



Die Rohrflechtere befindet sich:
Kerepeserstrasse 6, vis-à-vis dem Nationaltheater
im Bazar-Gewölbe Nr. 12.

Minden a borkezeléshez szükséges anyagok és pedig: **Viza-hólyag, bor-zamat (Weinbouquet), borderítő-por (Klärungspulver),** úgy **porok a bor savanyúságának megszüntetésére;** továbbá **kéletesen ártalmatlan borfestékek, glicerin, gelatin, kénlapocskák,** nemkülönben **parafa-dugók és palaczkokra való czinn-sipkák (Kapseln),** a legjobb minőségben s legdúsabb választékban kaphatók:

Árjegyzék és kezelési jegyzék ingyen.

Budapest, Dohány-utca 1. szám a.

Alle Bedarfsartikeln zur Wein-Manipulation, wie: **Hausenblase, Weinbouquets, Klärungspulver, unschädliche Weinfarben, Einschlag, Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapseln** etc. in besten Qualitäten billigst bei:

Budapest,
Tabakgasse Nr. 1 (Huszár-ház);

Arnold Watterich

Preiscourante und Manipulation gratis.

Hirdetéseket e lap számára: jutányos áron a kiadó-hivatall: IV., Kalap-utca 22. elfogad.

STÖLZLE C. FIAI

cs. és kir. szabadalma.

üveg gyárainak
raktára

BUDAPEST,
Királyutca 50.

Mindennemű

Üvegáru

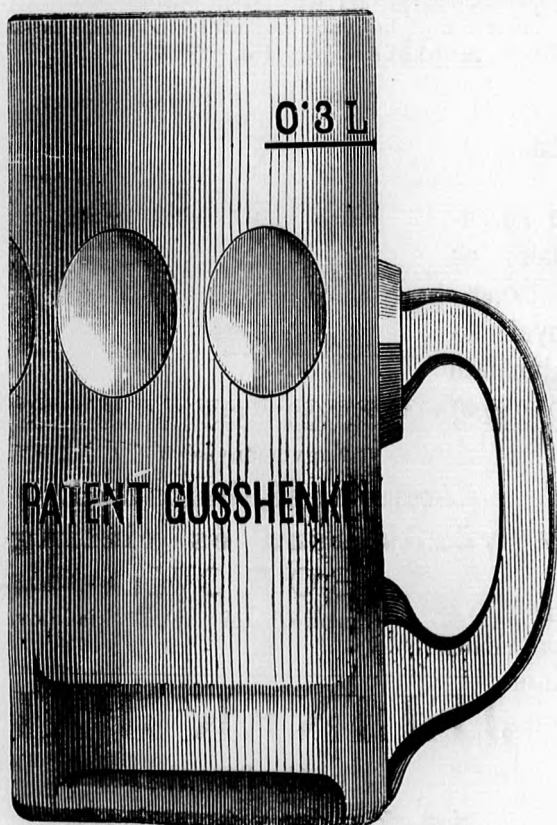
vendéglők,

kávéházak;

sámára

valamint minden háztartási szükségletre.

Képes árjegyzékkel kívánatra ingyen szolgálunk.



Készletek és Fényüzési
tablák.

Tábla-üveg.

Szabott gyáriárak.

A t. vendéglős urak szives figyelmébe!

Alulírott vagyok bátor tisztelettel köztudomásra hozni, hogy nálam a következő tárgyak apródonként vagy egészben **jutányos árak mellett eladandók: 3000** különféle porcellán tányér, **3000** db 5 deciliteres és **2000** db 3 deciliteres söröskorsó, Néhány száz db pezsgő-, víz- és boros pohár. **Boros üvegek; 600** kerti szék, **200** db asztal. Jég- és húshűtők stb.

Tisztelettel

Pohl Károly, vendéglős Andrassy-ut 39. szám.

Friedmann Manó

mészáros mester

IV. Duna-utca 10. sz. BUDAPEST.

A fővárosi és vidéki szállodás és vendéglős uraknak minden időszakban a legkitünőbb

marha- és borjúhúst

szállithat. — Megrendelések méltányos árak mellett gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Paprika és tarhonyára

a kiállításokon 7 érmet nyertem, utolsót az Antwerpeni világ- és Budapesti országos kiállításon.

Vörös nagy hagyma . . . 100 ko. frt 4.50
Foghagyma, tavaszi . . . 100 „ „ 24.—
Zöldség 100 esom. „ 3.50
Zeller 100 ko. „ 8.—
Debreczeni kolbász finom 100 „ „ 84.—
Szegedi páros Virsli . . . 100 pár „ 9.—
Rózsa paprika, tarhonya legfinomabb minőségű, ugymint **szalona-félék** legolcsóbb áron

Benisch S. J. Szegeden.

Sürgöny-czim
Géczy, vadaskereskedés
Budapest.

Az 1885-ik évi országos
kiállításon bronzéremmel
kitüntetve.

GÉCZY FERENCZ

első budapesti élő és tisztított baromfi-
tojás- és vadász-áru-csarnoka.

Főraktár Magyarország részre:

val. francia és stíriai hizlalt baromfioldi
szalami, bel- és külföldi konzervekből,
naponta friss ludmáj.

Főüzlet:

Budapest, Duna-utca 10.



Fiók-üzletek:

Budapest: **Andrássy- (sugar) ut 12. sz.**

Piacz eladási állványok;

IV. ker. Deák Ferencz-tér.

VI. ker. Hunyadi-tér.

A vadászati évad alatt a landó képviselőt:

Bécs, III. ker. Grosse Markthalle.

Telefon-összeköttetés.

Várpalotán

Gróf Zichy Paulina

pinczejében,

nagymennyiségű finom borok eladók. Tudakozhatni szerkesztőségünkben.

Kitünő, finom természetes

veres borok

kaphatók literenként 25 és
30 kr. 14 litertől fel.

Minták üvegekben nem, csak hordókkal küldetnek utánvét mellett. Hordókat gyári áron számítunk. Nagyobb megrendeléseknél előleg kéretik.

Megrendelhető:

u. p. **Villány, Nagyharsányban**

Zágonyi György

megbizottnál.

Kívánatra árlap bérmentve küldetik.